

**SPECIFIC ACADEMIC COOPERATION AGREEMENT FOR CARRYING OUT STUDENT INTERNSHIP AGREEMENTS SIGNED BY THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA AND CLEVA NORTH AMERICA, INC- INTERNSHIP OF DAVID RIOS BENJUMEA**

The undersigned, **IGNACIO MANTILLA PRADA**, an adult, domiciled in Bogotá, the bearer of ID card number 19.328.350 of Bogotá, in his capacity as Rector appointed by means of Resolution No. 016 of 2015 and Minutes of Possession No. 001 of 2015, acting in representation of the **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** on the one hand,

**Alain Duque**, an adult, the bearer of passport card number 445149535 of New York U.S.A who acts in representation of **CLEVA NORTH AMERICA, INC.** on behalf of **Suzhou Cleva Electrical Appliance Co. Ltd** which has a corporate ID number **91320594756428883G**, address **Ting Rong St. Suzhou industrial park 215122 Suzhou China** and contact phone number **0086 (0) 512 8227 5881**.

And **DAVID RIOS BENJUMEA**, an adult, domiciled in Medellín, the bearer of ID card number **1040748042** in his or her capacity as student intern, have agreed to sign the present Specific Academic Cooperation Agreement for carrying out Student Internships, governed by the following:

**CLAUSES:**

**CLAUSE ONE; OBJECTIVE:** The present Specific Academic Cooperation Agreement for carrying out Student Internships has the objective of establishing conditions for carrying out the student internship of student **DAVID RIOS BENJUMEA**, who is associated with the Faculty of Minas of **THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, at its Medellín campus.

**CLAUSE TWO:** For this purpose, **Suzhou Cleva Electrical Appliance Co. Ltd** will provide the **STUDENT** with its installations, office supplies, elements and equipment needed for carrying out the internship.

**CLAUSE THREE:** In accordance with the professional emphasis that the **STUDENT** studied, the internship will be in Electrical Engineering and, in accordance with their knowledge, abilities and skills, will provide support for the processes undertaken by that institution.

**CLAUSE FOUR:** During the period of the internship, **CLEVA NORTH AMERICA, INC** makes the commitment to cooperate with the Supervisor of Internships assigned by **THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, to enable it to carry out its tasks for advice and assessment of the **STUDENT**.

**CLAUSE FIVE:** The coordination of the present agreement is the responsibility of **CLARA ROJO CEBALLOS**, the bearer of ID card number 32498499, **TEACHER**, of **THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, at its **MEDELLIN** campus, and **David Ding**, (R&D Director) the bearer of passport card number **G43468325** At the **Suzhou Cleva office**, who will serve as the immediate coordinator and will be responsible for the direction and orientation of the **STUDENT**, for fulfillment of the assigned functions.

**CLAUSE SIX:** The **STUDENT** shall depend upon **THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** and his or her relationship with **CLEVA NORTH AMERICA, INC** shall not generate any labor relationship whatsoever.

**CLAUSE SEVEN:** The **STUDENT** declares that he or she is aware of the obligation to obtain an international medical insurance policy with coverage for illness or accidents, which shall remain in effect throughout the duration of the internship. The **STUDENT** may not personally or through third parties personally or judicially claim compensation in money or in kind for any illness or accident that they suffer during their stay in **Suzhou Cleva** as a **STUDENT** intern.

SPECIFIC ACADEMIC COOPERATION AGREEMENT FOR CARRYING OUT STUDENT INTERNSHIP  
AGREEMENTS SIGNED BY THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA AND CLEVA NORTH  
AMERICA, INC- INTERNSHIP OF DAVID RIOS BENJUMEA

**CLAUSE EIGHT.** Signature of the present agreement does not generate any economic commitment for any of the parties, insofar as the students participating in the exchange shall be responsible for their own expenses:

**CLAUSE NINE:** By virtue of the present agreement, the parties acquire the following commitments:

**8.1 On the part of THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA:**

- 8.1.1 Guarantee to **CLEVA NORTH AMERICA, INC** the permanence of the **STUDENT** during the entirety of the internship. In case of withdrawal from the internship by the **STUDENT**, **CLEVA NORTH AMERICA, INC** may terminate the present agreement.
- 8.1.2 Inform **CLEVA NORTH AMERICA, INC** of any modification of the study plan of the student that would affect the carrying out of the internship, at least thirty (30) days prior to the date on which said modifications would be applicable.
- 8.1.3 Supervise the carrying out of the agreed-upon internship, guaranteeing the confidentiality of the information used by the student in the course of the internship, which shall be undertaken between the Coordinator of the present agreement on the part of the **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, and the Coordinator of the present agreement on the part of **CLEVA NORTH AMERICA, INC** (for internships abroad).
- 8.1.4 Coordinate with **CLEVA NORTH AMERICA, INC** to evaluate the performance of the student, pursuant to clause four of the present agreement.

**8.2 On the part of CLEVA NORTH AMERICA, INC:**

- 8.2.1 Provide the student with all means to enable them to receive professional, methodical and complete training under the terms of the agreed upon internship. Before beginning the university internship, the student shall receive instruction and training regarding the protocols and functions manual, which will be an integral part of this agreement.
- 8.2.2. Provide collaboration in the academic counseling that the agreed-upon internship would require.
- 8.2.3. Carry out the performance assessment of the student, in accordance with what was agreed upon for the assessment and the guidelines formulated by **THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**.
- 8.2.4. Assign the student to carry out activities directly related to the objective of the career studies, in accordance with the guidelines set by **THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** in that sense.
- 8.2.5. Certify in writing the fulfillment of the tasks performed by the student.

**8.3 On the part of the STUDENT:**

- 8.3.1 Fully comply with the tasks assigned to him or her, pursuant to the work plan annexed to the present agreement.
- 8.3.2 Punctually appear at the place of the internship and observe as an intern the regulations of **CLEVA NORTH AMERICA, INC**.
- 8.3.3 Maintain confidential and abstain from using for him or herself or for third parties, reproduce or disseminate the information of **CLEVA NORTH AMERICA, INC** or of the personnel associated with it, to which the student gains access in carrying out the university internship. Violation of this obligation will make the student liable for the corresponding legal sanctions.
- 8.3.4. Assume the expenditures stemming from travel and maintain health insurance with coverage for illness or accident during the entire period of association with **CLEVA NORTH AMERICA, INC**.

**CLAUSE TEN:** The parties expressly accept that **CLEVA NORTH AMERICA, INC** acquires the commitments with the **STUDENT** to provide him or her with the opportunity to carry out the internship for

SPECIFIC ACADEMIC COOPERATION AGREEMENT FOR CARRYING OUT STUDENT INTERNSHIP  
AGREEMENTS SIGNED BY THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA AND CLEVA NORTH  
AMERICA, INC- INTERNSHIP OF DAVID RIOS BENJUMEA

their professional training, without this commitment leading to obligations other than those expressly determined in this document.

**CLAUSE ELEVEN:** The present agreement will remain in effect for SIX (6) months, beginning on the date of signature by the last of the parties, a period in which the student makes the commitment to fulfill the working hours established by the UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA as the period of internship. The duration of the internship is established from **February 15** until **July 15**.

**CLAUSE TWELVE:** The following are grounds for termination of the present agreement:

- Non-fulfillment of the obligations agreed-upon herein.
- Any proven immoral, criminal or irresponsible action in which the **STUDENT** incurs.
- By mutual agreement of the parties.

**CLAUSE THIRTEEN:** No solidarity system exists between the parties who sign this agreement, and therefore each one is responsible for the obligations established therein and for the commitments acquired in the specific agreements.

**CLAUSE FOURTEEN:** Any difference that results from the interpretation or application of this agreement shall be resolved through direct negotiation.

**CLAUSE NINE:** The participating institutions shall obtain an insurance policy for accidents with an insurance company with coverage in case of accident, risks of death, permanent disability, dismemberment, funeral expenses and medical expenditures for its students. The student must present the document accrediting him or her as beneficiary of that policy.

**CLAUSE TEN:** The host institution makes a commitment to sign a document of adhesion to this agreement with the selected **STUDENT**, to ensure compliance with the obligations provided for herein and with those that may be necessary pursuant to the responsibilities that they shall assume in carrying out their practice or internship.

**CLAUSE ELEVEN:** The parties expressly accept that the host institution acquires the commitment with the **STUDENT** to give him or her the opportunity to carry out the internship for their professional training, without this commitment giving rise to any obligations other than those expressly determined in this document.

**CLAUSULA FOURTEEN:** In all of the actions deriving from the present agreement, the parties agree that the personnel from each institution that may be commissioned to jointly carry out each action shall absolutely remain under the direction and dependence of the institution with which they have established their labor relationship, regardless of presenting other services outside of, or in the installations of, the institution to which they were commissioned.

if in carrying out an action under the agreement, personnel external to the parties take part, they shall always remain under the direction of the dependency of the institution or person with whom they have been contracted, so that their intervention shall not give rise to a labor relationship of any kind with the signatory institutions.

SPECIFIC ACADEMIC COOPERATION AGREEMENT FOR CARRYING OUT STUDENT INTERNSHIP AGREEMENTS SIGNED BY THE UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA AND CLEVA NORTH AMERICA, INC- INTERNSHIP OF DAVID RIOS BENJUMEA

In testimony of the above, the present agreement for student internships is signed, in three (3) copies

CLEVA NORTH AMERICA, INC



Alain Duque  
Vice President

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



IGNACIO MANTILLA PRADA  
Rector

05 FEB. 2018

The student,

David Rios B.  
DAVID RIOS BENJUMEA  
Student

**CONVENIO ESPECÍFICO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA PARA EL DESARROLLO DE PASANTÍAS ESTUDIANTILES CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA Y CLEVA NORTH AMERICA, INC- PASANTÍA DE DAVID RIOS BENJUMEA**

Los suscritos, **IGNACIO MANTILLA PRADA**, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, identificado con la cédula de ciudadanía número 19.328.350 de Bogotá, en su condición de Rector nombrado mediante Resolución No. 016 de 2015 y Acta de Posesión No. 001 de 2015, actuando en representación de la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** de una parte,

**Alain Duque**, mayor de edad, identificado con el pasaporte número 445149532 de Nueva York U.S.A. quién obra en representación de **CLEVA NORTH AMERICA, INC.** a nombre de **Suzhou Cleva Electrical Appliance Co. Ltd** la cual tiene un número de identificación corporativa **91320594756428883G**, dirección **8 Ting Rong St. Suzhou industrial park 215122 Suzhou China** y número telefónico de contacto **0086 (0) 512 8227 5881**.

Y, **DAVID RIOS BENJUMEA**, mayor de edad, domiciliado en Medellín, identificado con la cédula de ciudadanía **1040748042** en su calidad de Estudiante pasante, han acordado celebrar el presente Convenio Específico de Cooperación Académica para la realización de Pasantías Estudiantiles, regido por las siguientes:

**CLÁUSULAS:**

**CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO:** El presente Convenio Específico de Cooperación Académica para el desarrollo de Pasantías Estudiantiles tiene por objeto establecer las condiciones para el desarrollo de la pasantía estudiantil, del estudiante **DAVID RIOS BENJUMEA** quien se encuentra vinculado a la Facultad de Minas de **LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, Sede Medellín.

**CLÁUSULA SEGUNDA:** Para tal fin Suzhou Cleva Electrical Appliance Co. Ltd le proporcionará al **ESTUDIANTE** sus instalaciones, útiles, elementos y equipos de oficina requeridos para desarrollar la pasantía.

**CLÁUSULA TERCERA:** De acuerdo con el énfasis profesional que el **ESTUDIANTE** cursó, realizará la pasantía en Ingeniería Eléctrica y, de acuerdo con sus conocimientos, habilidades y destrezas, realizará funciones de apoyo al desarrollo de los procesos que adelanta esa institución.

**CLÁUSULA CUARTA:** Durante el periodo de la pasantía, **CLEVA NORTH AMERICA, INC** se compromete a colaborar al Supervisor de Pasantías asignado por **LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, para que ejerza su labor de asesoría y de evaluación al **ESTUDIANTE**.

**CLÁUSULA QUINTA:** La coordinación del presente convenio está a cargo de **CLARA ROJO CEBALLOS**, con cédula de ciudadanía número 32498499, **DOCENTE** de **LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, sede **MEDELLÍN** y de **David Ding**, (R&D Director) con pasaporte número **G43468325** en la oficina de Cleva de Suzhou, quien ejercerá las funciones de coordinador inmediato y sobre quien recaerá la dirección y conducción del **ESTUDIANTE**, para el cumplimiento de las funciones encomendadas.

**CLÁUSULA SEXTA:** El **ESTUDIANTE** dependerá de **LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** y su relación con **CLEVA NORTH AMERICA, INC** no generará vínculo laboral alguno.

**CLÁUSULA SÉPTIMA:** El **ESTUDIANTE** declara conocer su obligación de suscribir un seguro médico internacional con cobertura por enfermedad o accidente, que deberá mantener vigente durante todo el tiempo que dure la pasantía. El **ESTUDIANTE** no podrá por sí o por terceros reclamar personal o judicialmente indemnizaciones en dinero o en especie por cualquier enfermedad o accidente que sufiere estando en Cleva de Suzhou como estudiante practicante.

Convenio Especifico de Cooperación Académica para el desarrollo de Pasantías  
celebrado entre la Universidad Nacional de Colombia y Cleva north America, Inc- Pasantía de

**CLÁUSULA OCTAVA.** La firma del presente convenio no genera ningún compromiso económico para ninguna de las partes, en la medida en que los estudiantes participantes en el intercambio serán responsables de sus propios gastos.

**CLÁUSULA NOVENA:** En virtud del presente convenio las partes adquieren los siguientes compromisos:

**8.1 De LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA:**

- 8.1.1 Garantizar a **CLEVA NORTH AMERICA, INC** la permanencia del **ESTUDIANTE** durante la totalidad del periodo de la pasantía. En caso del retiro del **ESTUDIANTE** de la pasantía, **CLEVA NORTH AMERICA, INC** podrá dar por terminado el presente convenio.
- 8.1.2 Informar a **CLEVA NORTH AMERICA, INC** cualquier modificación en el plan de estudios del estudiante que afecte el desarrollo de la pasantía, con al menos treinta (30) días de anticipación a la fecha en que dichas modificaciones sean aplicables.
- 8.1.3 Supervisar el desarrollo de la pasantía convenida, garantizando la confidencialidad de la información que maneja el estudiante en razón de la pasantía, se realizará entre el Coordinador del presente convenio por parte de la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**, y el Coordinador del presente convenio por parte de **CLEVA NORTH AMERICA, INC** (para pasantías en el exterior).
- 8.1.4 Coordinar con **CLEVA NORTH AMERICA, INC** la evaluación, el desempeño del estudiante, de conformidad con lo dispuesto en la cláusula cuarta del presente convenio.

**8.2 De CLEVA NORTH AMERICA, INC:**

- 8.2.1 Facilitar al estudiante todos los medios para que reciba formación profesional metódica y completa en los términos de la pasantía convenida. Antes de iniciar la pasantía universitaria, el estudiante recibirá una instrucción y capacitación sobre los protocolos y manual de funciones, los cuales harán parte integral de este convenio.
- 8.2.2 Brindar colaboración en la asesoría académica que requiera la pasantía convenida.
- 8.2.3 Realizar la evaluación de desempeño del estudiante, de conformidad con lo acordado para la evaluación y las directrices formuladas por **LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA**.
- 8.2.4 Asignar al estudiante la realización de actividades directamente relacionadas con el objeto propio de la carrera que cursa, en concordancia con las directrices trazadas por **LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** en este sentido.
- 8.2.5 Certificar por escrito el cumplimiento de las labores desempeñadas por el estudiante.

**8.3 Del ESTUDIANTE:**

- 8.3.1 Cumplir cabalmente con las labores que les sean encomendadas de acuerdo a lo establecido en el plan de trabajo adjunto al presente convenio.
- 8.3.2 Concurrir puntualmente al lugar de pasantía y observar en calidad de practicante el reglamento de **CLEVA NORTH AMERICA, INC**
- 8.3.3 Mantener en confidencialidad y abstenerse de usar para sí o para terceros, reproducir o divulgar la información de **CLEVA NORTH AMERICA, INC** o del personal vinculado a ésta, que llegue a conocer en desarrollo de la pasantía universitaria. La violación de esta obligación hará incurrir al estudiante en las sanciones legales correspondientes.
- 8.3.4 Asumir los gastos desprendidos de la movilidad y contar con un seguro médico con cubrimiento por enfermedad o accidente durante todo el tiempo de vinculación con **CLEVA NORTH AMERICA, INC**.

**CLÁUSULA DÉCIMA:** Las partes aceptan expresamente que **CLEVA NORTH AMERICA, INC** adquiere el compromiso con el **ESTUDIANTE** de brindarle la oportunidad de hacer la pasantía para su formación

Convenio Específico de Cooperación Académica para el desarrollo de Pasantías celebrado entre la Universidad Nacional de Colombia y Cleva south America, Inc- Pasantía de David Rios Benjumea

profesional, no derivándose de este compromiso obligaciones diferentes a las expresamente determinadas en este documento.

**CLÁUSULA DECIMA PRIMERA:** El presente convenio tendrá una vigencia de SEIS (6) meses contados a partir de la fecha de firma por la última de las partes, período en que el estudiante se compromete a cumplir con las horas de trabajo establecidas por la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA** como período de pasantía. La duración de la pasantía se establece desde el **15 de febrero** hasta el **15 de Julio**.

**CLÁUSULA DECIMA SEGUNDA:** Son causales de terminación del presente convenio:

- El incumplimiento de las obligaciones aquí pactadas,
- Todo acto inmoral o delictivo o de irresponsabilidad comprobado en que incurra la **ESTUDIANTE**,
- El mutuo acuerdo de las partes.

**CLÁUSULA DECIMA TERCERA** No existe régimen de solidaridad entre las partes que suscriben este convenio, en razón a que cada una responde por las obligaciones que se establecen en el mismo y los compromisos adquiridos en los convenios específicos.

**CLÁUSULA DECIMA CUARTA.** Toda diferencia que resulte de la interpretación o aplicación de este convenio se solucionará por la vía de la negociación directa.

**CLAUSULA NOVENA:** Las instituciones participantes deberán tener contratada una póliza de accidentes con una compañía de seguros que ampare en caso de accidente, riesgos de muerte, inhabilitación permanente, desmembración, gastos fúnebres y gastos médicos a sus estudiantes. El estudiante debe presentar el documento que lo acredita como beneficiario de esa póliza.

**CLAUSULA DÉCIMA:** La institución anfitriona se compromete a suscribir con el estudiante seleccionado un acta de adhesión a este acuerdo, para que cumpla con las obligaciones aquí previstas y las que sean necesarias de acuerdo con las responsabilidades que deberá asumir para el desarrollo de su práctica o pasantía.

**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA:** Las partes aceptan expresamente que la institución anfitriona adquiere el compromiso con el **ESTUDIANTE** de brindarle la oportunidad de hacer la pasantía para su formación profesional, no derivándose de este compromiso obligaciones diferentes a las expresamente determinadas en este documento.

**CLAUSULA DÉCIMA CUARTA:** En todas las acciones derivadas del presente acuerdo, las partes convienen en que el personal de cada institución que sea comisionado para la realización conjunta de cada acción, continuará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia de la institución con la cual tiene establecida su relación laboral, independientemente de estar prestando otros servicios fuera de ella, o en las instalaciones de la institución a la que fue comisionado.

Si en la realización de una acción del acuerdo interviene personal ajeno a las partes, este continuará siempre bajo la dirección de la dependencia de la institución o persona con quien esté contratado, por lo que su intervención no originará relación de carácter laboral de ninguna naturaleza o especie, con las instituciones  
firmantes.

Convenio Específico de Cooperación Académica para el desarrollo de Pasantías  
celebrado entre la Universidad Nacional de Colombia y Cleva north America, Inc- Pasantía de

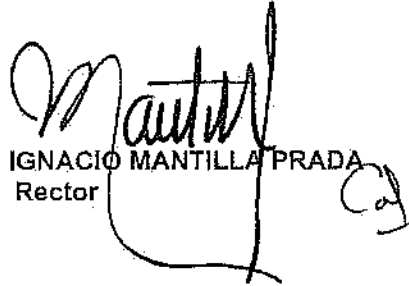
Para constancia se firma el presente convenio para pasantías estudiantiles, en tres (3) ejemplares:

CLEVA NORTH AMERICA, INC



Alain Duque  
Vice Presidente

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



IGNACIO MANTILLA PRADA  
Rector

El Estudiante:

05 FEB. 2018

David Rios B.  
DAVID RIOS BENJUMEA  
Estudiante